



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

8399/2022

4.1 Amt für Personalaufnahme - Ufficio assunzioni personale

Betreff:

Unbefristete Aufnahme über das
Auswahlverfahren von 1 Facharbeiterin /
Facharbeiter (Hydrauliker oder Elektriker) -
IV. Funktionsebene am Versuchszentrum
Laimburg mit Dienstsitz in Pfatten:

Genehmigung der Bewertungsrangordnung

Oggetto:

Assunzione a tempo indeterminato
mediante reclutamento di 1 operaia
specializzata / operaio specializzato
(idraulico oppure elettricista) - IV qualifica
funzionale per il Centro di Sperimentazione
Laimburg con sede di servizio a Vadena:

Approvazione della graduatoria di merito

Gemäß Artikel 13, Absatz 4, des Landesgesetzes vom 23. April 1992, Nr. 10, fallen die Maßnahmen betreffend die Personalauswahl und die Personalaufnahme in die Zuständigkeit des Direktors der Abteilung Personal.

Mit Dekret des Direktors der Abteilung Personal Nr. 5925/2022 wurde mit Stellenangebot über die Mobilität 1 Stelle im Berufsbild Facharbeiterin / Facharbeiter (Hydrauliker oder Elektriker) - IV. Funktionsebene am Versuchszentrum Laimburg mit Dienstsitz in Pfatten, ausgeschrieben.

Gleichzeitig wurde mit Dekret des Direktors der Abteilung Personal Nr. 5926/2022 die Ankündigung eines Auswahlverfahrens zur unbefristeten Einstellung von 1 Facharbeiterin / Facharbeiter (Hydrauliker oder Elektriker) - IV. Funktionsebene am Versuchszentrum Laimburg mit Dienstsitz in Pfatten genehmigt. Die Ausschreibung sieht vor, dass die Stelle gemäß Gesetz vom 12. März 1999, Nr. 68 den geschützten Personengruppen vorbehalten ist

Mit Dekret des Direktors des Amtes für Personalaufnahme Nr. 7775/2022 wurde die Prüfungskommission ernannt.

Kein Bewerber bzw. keine Bewerberin kommt in den Genuss des Vorbehaltes gemäß Gesetz 68/99 und GD 66/2010, weshalb, in Ermangelung anspruchsberechtigter Gewinner/Gewinnerinnen, die Stellen an geeignete Bewerber/Bewerberinnen vergeben werden können.

Nach Überprüfung der Sitzungsniederschrift der Prüfungskommission wird festgestellt, dass die Vorgangsweise derselben bei der Durchführung des Auswahlverfahrens ordnungsgemäß und gesetzmäßig war.

Dies vorausgeschickt,

v e r f ü g t

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

Ai sensi dell'articolo 13, comma 4 della legge provinciale 23 aprile 1992, n. 10, competono al direttore della Ripartizione Personale i provvedimenti connessi con la selezione e l'assunzione del personale.

Con decreto del direttore della ripartizione personale n. 5925/2022 è stato offerto tramite mobilità 1 posto nel profilo professionale di operaia specializzata / operaio specializzato (idraulico oppure elettricista) - IV qualifica funzionale per il Centro di Sperimentazione Laimburg con sede di servizio a Vadena.

Contemporaneamente con decreto del direttore di ripartizione personale n. 5926/2022 è stato indetto il reclutamento per l'assunzione a tempo indeterminato di 1 operaia specializzata / operaio specializzato (idraulico oppure elettricista) - IV qualifica funzionale per il Centro di Sperimentazione Laimburg con sede di servizio a Vadena. Il bando prevede che il posto sia riservato ai sensi della legge 12 marzo 1999, n. 68 alle categorie protette.

Con decreto del direttore dell'ufficio assunzioni personale n. 7775/2022 è stata nominata la commissione esaminatrice.

Accertato che nessun aspirante risulta in possesso dei requisiti previsti dalla legge 68/99 e D.Lgs. 66/2010 per poter usufruire della riserva, per cui in mancanza di vincitori/vincitrici appartenenti alla categoria riservata i posti saranno attribuiti a candidati idonei/candidate idonee.

Esaminati i verbali della commissione esaminatrice, viene constatato che l'operato seguito dalla stessa nello svolgimento della procedura del reclutamento è ritenuto regolare e legittimo.

Ciò premesso

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

d e c r e t a

1. die Vorgehensweise der Prüfungskommission des Auswahlverfahrens zur unbefristeten Einstellung von 1 Facharbeiterin / Facharbeiter (Hydrauliker oder Elektriker) - IV. Funktionsebene am Versuchszentrum Laimburg mit Dienstsitz in Pfatten, für rechtmäßig zu befinden und die im Anhang beigelegte Bewertungsrangordnung zu genehmigen.
 2. Die beiliegende Bewertungsrangordnung ist ein wesentlicher Bestandteil dieses Dekretes und hat eine Gültigkeit von 3 Jahren.
 3. Bei der Erstellung der Rangordnung vom 01.06.2022 wird dieser Bewertungsrangordnung Rechnung getragen.
 4. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann im Sinne von Artikel 9 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, Aufsichtsbeschwerde bei der Südtiroler Landesregierung eingebracht werden. Die Beschwerde ist innerhalb der Ausschlussfrist von 45 Tagen ab dem Tag der Zustellung oder der Mitteilung im Verwaltungsweg oder der Kenntnisnahme des Wettbewerbsergebnisses einzubringen. Die Beschwerde kann bei der Abteilung Personal der Autonomen Provinz Bozen in 39100 Bozen, Rittner Straße 13, direkt eingebracht, dieser zugestellt oder durch eingeschriebenen Brief mit Rückschein übermittelt werden. Wird die Beschwerde per Post übermittelt, gilt der Aufgabetag als Tag der Einbringung. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann innerhalb von 60 Tagen auch Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen eingebracht werden.
1. di ritenere regolare l'operato della commissione esaminatrice del reclutamento per l'assunzione a tempo indeterminato di 1 operaia specializzata / operaio specializzato (idraulico oppure elettricista) - IV qualifica funzionale per il Centro di Sperimentazione Laimburg con sede di servizio a Vadena e di approvare la relativa graduatoria generale di merito in allegato.
 2. La graduatoria di merito qui allegata forma parte integrante del presente decreto e ha una validità di 3 anni.
 3. Nell'elaborazione della graduatoria del 01.06.2022 viene tenuto conto di questa graduatoria di merito.
 4. Contro il presente provvedimento amministrativo è ammesso ricorso gerarchico alla Giunta provinciale ai sensi dell'articolo 9 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17. Il ricorso va proposto, a pena di decadenza, nel termine di 45 giorni dalla data della notificazione o della comunicazione in via amministrativa o della conoscenza dell'esito del concorso. Il ricorso va presentato alla Ripartizione Personale della Provincia autonoma di Bolzano in 39100 Bolzano, Via Renon n. 13, direttamente o mediante notificazione o per lettera raccomandata con avviso di ricevimento. Quando il ricorso è inviato a mezzo posta, la data di spedizione vale quale data di presentazione. Avverso il presente provvedimento amministrativo può essere presentato anche ricorso al TAR di Bolzano entro 60 giorni.

Abteilungsdirektor / Direttore di ripartizione
Albrecht Matzneller
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

**Auswahlverfahren für Facharbeiterin / Facharbeiter (Hydrauliker oder Elektriker)
für das Versuchszentrum Laimburg**

**Reclutamento per operaia specializzata / operaio specializzato (idraulico oppure
elettricista) per il Centro di Sperimentazione Laimburg**

BEWERTUNGSRANGORDNUNG / GRADUATORIA DI MERITO

Raum Bozen – 1 Stelle für Facharbeiterin / Facharbeiter (Elektriker oder Hydrauliker) Zona Bolzano – 1 posto per operaia specializzata / operaio specializzato (elettricista oppure idraulico					
Pos.	Name Nome	prakt. Prüfung prova pratica	mündl. Prüfung prova orale	Durchschnitt Media	Vorz./prec.
1	Werner Reinhard	10,00	9,00	9,50	/
2	Orsaniti Stefano	9,30	8,50	8,90	/
3	Fellin Mauro	6,00	8,00	7,00	/
4	Superina Enzo	7,00	6,00	6,50	/

Der Vorsitzende der Prüfungskommission
Il presidente della Commissione esaminatrice

Günther Pertoll

Die Sekretärin der Prüfungskommission
La segretaria della Commissione esaminatrice

Natalie Defrancesco

Die Mitglieder der Prüfungskommission / I membri della Commissione esaminatrice

Michele Migliorini

Sabine Dalvai

Pfatten / Vadena, 11.05.2022



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

PACCHIANI MAURIZIO

12/05/2022

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

MATZNELLER ALBRECHT

12/05/2022

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Maurizio Pacchiani
codice fiscale: TINIT-PCCMRZ62H27A952J
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 22945158
data scadenza certificato: 09/08/2024 00.00.00*

Am 12/05/2022 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Albrecht Matzneller
codice fiscale: TINIT-MTZLRC69P24A952U
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 23157350
data scadenza certificato: 28/09/2024 00.00.00*

Copia prodotta in data 12/05/2022

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

12/05/2022

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma